

Muftijstvo mostarsko

Poštovani,

Nakon pažljive analize Vašeg očitovanja povodom zahtjeva Muftijstva mostarskog za uklanjanje spornog sadržaja, ovim putem Vam dostavljamo naš konačni stav po ovom pitanju.

1. Neosnovani navodi o tajmingu i skretanje pažnje sa suštine problema

Navodi uredništva kojima se reakcija Muftijstva mostarskog dovodi u vezu s izborima za reisul-ulemu Islamske zajednice u BiH predstavljaju neosnovan pokušaj skretanja pažnje sa suštine problema. Izborni proces unutar Islamske zajednice u BiH i pravo na zaštitu ugleda od medijskih neistina dvije su potpuno odvojene stvari. Zahtjev Muftijstva utemeljen je na zakonu i profesionalnim standardima, a ne na bilo kakvim izbornim kalendarima ili dnevno-političkim kalkulacijama.

Reakcija je upućena isključivo s ciljem zaštite institucionalnog ugleda Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini, Muftijstva mostarskog i ličnog integriteta dr. Salem-ef. Dedovića od klevetničkih navoda i zlonamjernih vizualnih konstrukcija.

2. Tehnička greška ne oslobađa uredništvo profesionalne i pravne odgovornosti

Redakcija u svom očitovanju tvrdi da je pojavljivanje jedne sporne riječi u tekstu bila samo softverska i tehnička greška. Međutim, sve i da se radi o softverskoj grešci, to ni u kom slučaju ne oslobađa autora i urednika profesionalne i pravne odgovornosti i time nije riješen suštinski problem. Vjerski autoritet se i dalje zlonamjerno stavlja u isti kontekst i poređenje s Hitlerom, Himmlerom i Waffen-SS-om. Takva konstrukcija predstavlja direktno narušavanje ugleda i dostojanstva, što je nedopustivo i protiv čega ćemo poduzeti sve zakonom predviđene pravne radnje.

Redakcija u svom očitovanju tvrdi da je pojavljivanje jedne sporne riječi u tekstu bila samo softverska i tehnička greška. Međutim, sve i da se radi o softverskoj grešci, što ni u kom slučaju ne oslobađa autora i urednika profesionalne i pravne odgovornosti, time ni izbliza nije riješen suštinski problem jer je muftija Dedović zlonamjerno stavljen u isti kontekst i poređenje s Hitlerom, Himmlerom i Waffen-SS-om.

Dodatno, ponuđenom izmjenom redakcija ne vrši tehničku korekciju jedne riječi, nego piše sasvim novu rečenicu kojom nastoji plasirati neku novu poruku. Takvo naknadno kreiranje teksta ne briše primarnu štetu načinjenu ugledu i dostojanstvu muftije Dedovića, Muftijstva mostarskog i Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini, niti oslobađa uredništvo odgovornosti, zbog čega ćemo poduzeti sve zakonom predviđene pravne radnje.

3. Klevetnička priroda teksta i zlonamjerna vizualna konstrukcija

Želimo Vas obavijestiti da Vaše ponuđeno obrazloženje, te žaljenje zbog navodne “nenamjerno nastale tehničke nepravilnosti”, a “koja se odnosi na jednu pogrešno oblikovanu rečenicu, a ne na sadržajnu, argumentacijsku i kontekstualnu koherentnost članka u njegovoj cjelini”, ne otklanjaju nastalu štetu po ugled dr. Salem-ef. Dedovića, Muftijstva mostarskog i Islamske zajednice u BiH.

Smatramo da je spornim tekstom i pratećom vizualnom obradom načinjena klevetnička konstrukcija kojom se savremeni vjerski autoritet neosnovano i zlonamjerno dovodi u vezu s historijskim događajima i ideologijama s kojim nema nikakvu poveznicu, a sve s ciljem diskreditacije i narušavanja ugleda i dostojanstva muftije mostarskog, ali i Islamske zajednice u cjelini u javnosti.

Bez ulaska u nepotrebne historijske debate o samim fotografijama iz Drugog svjetskog rata, ukazujemo na to da grafičko spajanje i fotomontaža službenih dokumenata Muftijstva mostarskog iz 2026. godine s ratnim fotografijama stvara direktnu vizualnu i ideološku konstrukciju na štetu ugleda muftije Dedovića i Muftijstva mostarskog. Takav pristup obmanjuje javnost i direktno krši kodekse profesionalnog novinarstva.

4. Neosnovanost pozivanja na „subjektivna tumačenja” i izbjegavanje uredničke odgovornosti

Najoštrije odbacujemo pokušaj uredništva da reakciju Muftijstva mostarskog svede na „subjektivna tumačenja”, „lične dojmove” ili „pogrešno razumijevanje” teksta.

Reakcija Muftijstva ne temelji se na doživljajima ili proizvoljnim zaključcima, nego na izričito napisanim formulacijama i pratećoj fotomontaži. Kada u istoj rečenici i u istom vizualnom okviru stavite nosioca vjerske funkcije u poređenje s Hitlerom, Himmlerom, Waffen-SS-om i nacističkim simbolima, to više nije stvar individualnog tumačenja čitaoca, nego jasno definisana klevetnička konstrukcija i zlonamjeran vrijednosni sud.

Prebacivanje odgovornosti na čitaoce pod izgovorom „slobode tumačenja” predstavlja izbjegavanje uredničke i profesionalne odgovornosti.

Dodatnu dimenziju neprofesionalizma, nekorektnosti i uredničke manipulacije predstavlja i sam naslov spornog teksta („Dedović vidi mržnju u medijima...”). Ovakvom formulacijom uredništvo unaprijed nastoji relativizirati vlastite navode i imputirati kako su reakcije Muftijstva mostarskog tek produkt emocija i subjektivnog doživljaja.

5. Neosnovana relativizacija institucionalnih koraka Muftijstva mostarskog već u naslovu teksta

Dodatnu dimenziju uredničke tendencioznosti predstavlja sam naslov spornog članka („Dedović vidi mržnju u medijima...”). Ovakvom formulacijom uredništvo unaprijed nastoji relativizirati i obesmisлити zvanične prijave i prigovore koje je Muftijstvo mostarsko uputilo Vijeću za štampu i online medije BiH te Federalnoj upravi policije (FUP), imputirajući kako su ti pravni koraci tek produkt emocija, priviđanja i subjektivnog doživljaja muftije dr. Salem-ef. Dedovića.

Legitimno traženje zakonske zaštite od medijskog huškanja, stigmatizacije, diskreditacije, klevete, povrede časti i ugleda, te narušavanja međuvjerske tolerancije ne može se u naslovu cinično svoditi na to da neko „vidi mržnju”. Takvo uobličavanje naslova predstavlja svjesno nametanje obmanjujućeg okvira čitaocima s ciljem unaprijed osmišljene diskreditacije zvaničnih pravnih i institucionalnih procedura.

6. Neadekvatno plasiranje demantija i umanjivanje njegove vidljivosti

Ukazujemo i na to da postavljanje linka za priloženi pdf dokument na samom dnu stranice ne predstavlja stvarnu objavu demantija u duhu profesionalnih novinarskih standarda i Kodeksa za štampu i online medije BiH. Navod iz Vašeg teksta da objavljujete „cjelovit i neizmijenjen demanti”, dok je u stvarnosti u samom tekstu u cjelini objavljeno samo Vaše uredničko očitovanje, stvara pogrešan dojam kod čitalaca i svjesno smanjuje vidljivost reakcije Muftijstva mostarskog. Da bi pravo na odgovor bilo stvarno ostvareno, reakcija se morala nalaziti direktno u tekstu članka, na način i na poziciji koji osiguravaju jednaku vidljivost kao i sporni navodi. Redakcija je formalno tvrdila da je objavila demanti, ali ga je u stvarnosti potisnula u formu linka na dnu stranice, čime je izbjegla objavu demantija u samom tekstu, kako je traženo. Stavljanjem linka na dokument (PDF) na dnu stranice čitalac mora otvoriti poseban fajl da bi pročitao demanti, dok je sporni članak dostupan direktno i odmah.

7. Zaključni stav i obavijest o daljnjim legalnim koracima

Uredništvo u svom očitovanju u potpunosti ignoriše i prešućuje ključni razlog naše reakcije - pravno i moralno nedopustivo dovođenje muftije dr. Salem-ef. Dedovića u vezu s nacističkim ideologijama, Hitlerom, Himmlerom i Waffen-SS-om, kako u tekstu tako i na spornoj fotomontaži. Nemajući nijedan argument za takvo poređenje, redakcija težište namjerno prebacuje na tri sporedne teme: neosnovane aluzije o izbornom tajmingu, fokusiranje na navodnu softversku grešku kako bi se sakrila ogromna sadržajna kleveta, te prebacivanje krivice na čitaoce pod izgovorom „slobode tumačenja”. U suštini je riječ samo o bježanju od odgovornosti.

Muftijstvo mostarsko nema namjeru ulaziti u daljnje polemike s uredništvom Hercegovačkog portala, niti dozvoliti da se zaštita ugleda institucije Islamske zajednice, Muftijstva mostarskog i muftije mostarskog pretvori u jeftinu medijsku polemiku.

Obavještavamo Vas da ćemo po isteku roka koji ste sami naveli za završetak Vaše dodatne provjere (23. oktobar 2026. godine), a ovisno o Vašem konačnom postupanju u vezi uklanjanja cijelog teksta ili svih dijelova teksta u kojima se spominje muftija mostarski dr. Salem-ef. Dedović, koji nema nikakve veze sa nacizmom, zaštitu naših prava potražiti kroz institucionalne i legalne mehanizme.

Ovim smatramo našu direktnu komunikaciju s uredništvom po ovom pitanju okončanom.

Muftijstvo mostarsko
Trg Musala 1, 88104 Mostar

Bosna i Hercegovina

Tel/fax: +387 36 551 089

E-mail: muftijstvo.mo@gmail.com